

FPH 037/341-12/2012
3 péld. átvétel: *publ*
2012. 05. 24. Kült. Főoszt.

TÁMOGATÁSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött

BUDAPEST FŐVÁROS ÖNKORMÁNYZATA

(1052 Budapest, Városház u. 9-11., számlaszám: 11784009-15490012 Fővárosi Önkormányzat Költségvetési elszámolási számla, adószám: 15735636-2-41, KSH statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01, AHTI azonosító: 745192, képviseli : Tarlós István főpolgármester, továbbiakban: „Támogató”,

valamint

a KOLIBRI GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI SZÍNHÁZ KIEMELKEDŐEN KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.

(1061 Budapest, Jókai tér 10.; adószáma: 23395778-2-42; cégjegyzékszám: 01-09-963641; Képviselet: dr. Novák János ügyvezető) továbbiakban: „Támogatott”

együttesen a továbbiakban mint „Felek” Között az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

1. A Támogató a Fővárosi Közgyűlés határozata alapján nettó **700.000,-Ft** azaz **hétszáz ezer forint** vissza nem térítendő céltámogatást (a továbbiakban: „Támogatás”) biztosít a Támogatott részére a „8145 Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház Nonprofit Kft.” cím *beruházási célú pénzeszköz átadás Áht-n kívülre* előirányzat terhére.
2. A Támogatott a Támogatást **2012. augusztus 31-ig** kizárólag a következőkben részletezett szakmai feladatokra használhatja fel.

- az ifj. Palkó József szobrászművész által Kemény Henrik bábművész tiszteletére domborműves emléktábla létrehozásával és elhelyezésével kapcsolatos kiadásokra.

A támogatás összegét a Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel.

Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről a Főpolgármesteri Hivatal megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

A támogatás az államháztartás önkormányzati alrendszeréből származó önkormányzati támogatásnak minősül.

3. A Támogató a Támogatást jelen megállapodás mindkét fél általi aláírását követően átutalással teljesíti a Támogatott **11784009-20602305** számú bankszámlájára.
4. A Támogatott jelen Megállapodás aláírásával vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2012. október 31-ig** a Támogatónak az alábbiak szerint elszámol:

A Támogatott köteles benyújtani:

- a támogatott cél tényleges megvalósulásáról rövid, 1-3 oldalnyi szöveges szakmai értékelő anyagot, sajtó-, médiafigyelővel.
- támogatási szerződés 2. sz. mellékletét képező számviteli bizonylatok összesítését, személyi költségek elszámolása esetén a támogatási szerződés 2/A. sz. mellékletét képező személyi költségek és azok közterheinek összesített és részletes kimutatását, csatolva az igazoló bizonylatok másolatát.

PS.

- támogatás felhasználását igazoló záradékolt számviteli bizonylatok hitelesített másolatát. (A szabályos záradékolás azt jelenti, hogy a számla eredeti példányán feltüntetésre kerül a következő: „A 37/ 341 /2012 iktatószámú szerződésben foglalt támogatás terhére elszámolva”, illetve amennyiben a számlának csak egy része kerül elszámolásra a támogatás terhére, akkor az összeget is szükséges rávezetni).
- átutalással teljesített bizonylat másolata mellett a bankszámla terheléséről szóló banki igazolást vagy kivonatot (megjelölve a vonatkozó tételt).
- készpénzes bizonylatmásolat mellett a kifizetési pénztárbizonylat hitelesített másolatát vagy az ezt helyettesítő nyilvántartás hitelesített másolatát.

A Támogatott köteles a 2012. évben fel nem használt önkormányzati támogatás maradványát az elszámolással egyidejűleg, de legkésőbb **2012. október 31-ig** visszautalni a Támogató 11784009-15490012 számú számlájára.

5. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt bármikor ellenőrizni, ennek során a Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, eredeti bizonylatokat, egyéb, a jelen szerződéshez kapcsolódó dokumentumokat bekérni, azokba betekinteni, illetve a Támogatottnál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
6. Az elszámolással, beszámolóval való indokolatlan késedelem esetén a Támogatott köteles a késedelem idejére, a támogatás összege után számított jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű kötbért fizetni a Fővárosi Önkormányzat 11784009-15490012 számú számlájára, a késedelmes teljesítés napjától.
7. Jelen szerződés alapján a Támogatott az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. és 88. cikkének a csekély összegű (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról szóló 2006. december 15-i, 1998/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 379/5. 2006.12.28.) (a továbbiakban: EK rendelet) hatálya alá tartozó csekély összegű támogatásban részesül. Támogatott kijelenti, hogy jelen támogatás igénybevételét megelőző három pénzügyi évben csekély összegű támogatás jogcímen számára folyósított összeg nem éri el az EK rendelet 2. cikke szerinti - 200.000 eurónak megfelelő forintösszeg – értékét.
8. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatáshoz kapcsolódó iratokat az odaítélést követő 10 évig köteles megőrizni és a támogató ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.
9. A jelen szerződésben meghatározott cél megvalósítása során esetleg felmerülő többletköltség a Támogatottat terheli.
10. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén a Támogató jogosult a szerződéstől elállni. Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét - a támogatás Támogatott részére történő átutalása napjától a visszafizetés napjáig számított jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű - kamattal növelten a Fővárosi Önkormányzat 11784009-15490012 számú számlájára, a felbontásról szóló értesítés kézhezvételét követően haladéktalanul visszafizetni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan:

- a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása,
- valótlan adatok, tények, körülmények közlése,
- felszólítást követően is az elszámolási kötelezettség elmulasztása, az ellenőrzés akadályoztatása, a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek megszegése,
- a vállalt feladatok ellátásának indokolatlan megszüntetése,

PS.

- a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek megszegése,
- a szerződés 11. pontjában meghatározott esetben az értesítési kötelezettség elmulasztása, indokolatlan késedelmes tájékoztatás.

A Támogatott bármely szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható a Támogató által biztosított támogatási lehetőségekből.

- Amennyiben a Támogatott – neki fel nem róható okból – nem tudja teljesíteni a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeit, a 4. pontban meghatározott határidő lejárta előtt a Támogatóhoz írásban benyújthat határidő módosítási kérelmet. Amennyiben erre nem kerül sor, a Támogatott haladéktalanul köteles a támogatási összeget, illetve maradványát zárolni és a zárolást követő 8 (nyolc) napon belül a támogatás összegét törvényes kamatával együtt - a Fővárosi Önkormányzat 11784009-15490012 számú költségvetési elszámolási számlájára visszautalni, valamint 30 (harminc) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni és a Támogató részére megküldeni. A megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Támogatott a Kulturális, Turisztikai és Sport Főosztályt haladéktalanul írásban köteles értesíteni.
- A jelen támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a Fővárosi Önkormányzat - 11784009-15490012 számú számlája - által benyújtható azonnali beszedési megbízási jogát tartalmazó - a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi elszámolást készíteni és a Fővárosi Önkormányzat az azonnali beszedés jogát a Támogatott szerződésszegése miatti visszafizetési kötelezettségének beállta esetén azonnal alkalmazhatja.
- A Támogatottal való kapcsolattartást, a támogatott cél megvalósítása előkészítésének, lebonyolításának és teljesítésének folyamatos ellenőrzését, valamint minden, a jelen szerződésből fakadó vagy azzal összefüggésben szükségessé váló operatív ügyintézését és a bonyolítási feladatot, valamint a támogatás folyósításának előkészítését a Főpolgármesteri Hivatal végzi. A Főpolgármesteri Hivatal ügyrendje alapján e feladatokat a Támogató Hivatalának Kulturális, Turisztikai és Sport Főosztálya látja el (cím: 1052 Budapest, Városház u. 9-11., telefon: 327-1280).
- A támogatás felhasználása során, szükség esetén a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az áfa törvény szabályai szerint kell eljárnia a Támogatottnak.
- A Támogatott kijelenti, hogy
 - 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB járulék tartozása) nincs,
 - az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs,
 - csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll,
 - az 4. pontban meghatározott pénzügyi bizonylatokat, számlákat más támogató felé nem számolja el,
 - a támogatással kapcsolatos minden megállapodást, bizonylatot és más okiratot 7 (hét) évig megőriz és lehetővé teszi, hogy a Támogató képviselője azokba betekintszen,
 - továbbá a Fővárosi Civil Irodánál regisztrált szervezet.
- A Támogatott a jelen támogatási szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, a jelen támogatási szerződést és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv-ből fakadó kötelezettségének eleget téve, a Támogató a jelen szerződés közérdekű adatait (a támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) közzéteszi a Fővárosi Önkormányzat internetes portálján (<http://www.budapest.hu>);
 - a Polgári Törvénykönyv (továbbiakban Ptk.) 81. § (3) bekezdése értelmében nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az

PS.

adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli;

- kérésre a Támogatott a jelen jogviszonnal összefüggő, és a Ptk. 81. § (4) bekezdése alapján közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan köteles tájékoztatást adni;
- a Támogatott köteles a szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, létesítő okirat bármelyikében bekövetkezett változásról nyolc napon belül írásban tájékoztatni a Főpolgármesteri Hivatal Kulturális, Turisztikai és Sport Főosztályát, szükség esetén a jelen szerződés módosítását kezdeményezni.

17. A jelen támogatási szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni.

18. Jelen szerződés 3. számú mellékletét képezik a Támogatottnak a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény alapján kötelező nyilatkozatai.

19. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az 1. 2. 3. és 4. számú mellékletek, a szerződés ezekkel együtt érvényes.

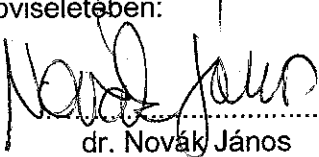
Budapest, 2012. május 24.

Támogató
Főpolgármester megbízásából


Csomós Miklós
főpolgármester-helyettes



Támogatott
Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház
Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
képviselőtében:


dr. Novák János
ügyvezető

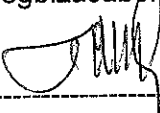
Kolibri
Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
1061 Budapest, Jókai tér 10.
OTP: 11784009-20602305
Adószám: 23395778-2-42
Cg.: 01-09-963641
2.

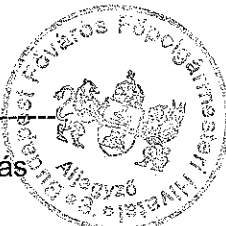
A pénzügyi ellenjegyzést végezte:


Veró Tibor
pénzügyi főosztályvezető
Dátum: 2012. 05. 16.



Főjegyző megbízásából


dr. Kelemen Barnabás
alfőjegyző



A szerződés mindkétben megjelezik
a Fővárosi Közgyűlés 2012.
április 25-i ülése által
elfogadottakkal.

PS.



Szigethy
Nagyné Varga Melinda Mária
főosztályvezető
2012. máj. 8.

A támogatási szerződés 2. sz. melléklete

SZÁMVITELI BIZONYLATOK ÖSSZESÍTŐJE

2012. évi „8145 Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház Nonprofit Kft.” támogatása cím

Sorszám	Kibocsátó neve	Bizonylat sor- száma	Kifizetés jogcíme	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Nettó összeg (Ft)	Áfa tartalom (Ft)	Bruttó összeg (Ft)	Támogatásra elszámolt összeg (Ft)	Fizetés módja	
										Pénztárbizony- lat száma	Bankszámlakivonaton száma
1.											
2.											
3.											
4.											
5.											
6.											
7.											
8.											
9.											
10.											
11.											
12.											
13.											
14.											
Összesen											

NYILATKOZAT

Alulírott, a/z/ törvényes képviselője kijelentem, hogy a Fővárosi Önkormányzattól
 „8145 Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház Nonprofit Kft.” címen jóváhagyott előirányzat terhére kapott
 bruttó, Ft. összegű támogatás

elszámolására jelen lapon feltüntetett bizonylatokat más intézménytől, pénzügyi forrásból kapott pénzeszköz elszámolására nem használok fel. A
 felhasználás során a mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezései szerint járok el.

Budapest,

cégszerű aláírás, pecsét

A Támogatási szerződés 2/A. sz. melléklete

2012 évi „8145 Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház Nonprofit Kft.” támogatása cím SZEMÉLYI KÖLTSÉGEK ÉS AZOK KÖZTERHEINEK ÖSSZESÍTŐJE

Név	Dátum	Bruttó bér	Nugdíjbizt. járulék/Ma-gán nypt. tag nyugdíj-járulék	Magán-nyugdíj-pénztári tagdíj	Egészs. biztosítási járulék	SZJA	Munka-vállalói járulék	Nettó bér	Foglalkoztató által fizetett járulékok			Elszámolt összesen	
									Nyugd. bizt. jár.	Egészs. bizt. jár.	Egész-ségügyi hozzájárulás		Munka-adói járulék
Összesen													

NYILATKOZAT

Alulírott, a/z/ törvényes képviselője kijelentem, hogy a Fővárosi Önkormányzattól „8145 Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház Nonprofit Kft.” címen jóváhagyott előirányzat terhére kapott bruttó, Ft. összegű támogatás elszámolására jelen lapon feltüntetett bizonylatokat más intézménytől, pénzügyi forrásból kapott pénzeszköz elszámolására nem használok fel. A felhasználás során a mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezései szerint járok el.

Budapest,

cégszerű aláírás, pecsét

Nyilatkozat

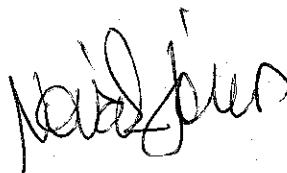
Tudomásul veszem, hogy nem indulhat pályázóként és nem részesülhet támogatásban a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (továbbiakban: Knyt.) 6.§-ának (1)-(2) és (5) bekezdése értelmében azon pályázó:

- a) aki a pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntéshozó,
- b) a kizárt közjogi tisztségviselő,
- c) az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója,
- d) az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában álló gazdasági társaság,
- e) olyan gazdasági társaság, alapítvány, egyesület, egyház vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező olyan szervezeti egysége, amelyben az a)-c) pont alá tartozó személy vezető tisztségviselő, az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője, az egyesület, az egyház vagy a szakszervezet ügyintéző vagy képviselői szervének tagja,
- f) az az egyesület, egyház vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező azon szervezeti egysége,
- fa) amely a pályázat kiírását megelőző öt évben együttműködési megállapodást kötött vagy tartott fenn Magyarországon bejegyzett párttal (a továbbiakban: párt),
- fb) amely a pályázat kiírását megelőző öt évben párttal közös jelöltet állított országgyűlési, európai parlamenti vagy helyi önkormányzati választáson,
- g) akinek a részvételből való kizártságának tényét a Knyt. 13. § alapján a Kormány által kijelölt szerv által üzemeltetett honlapon (www.kozpenzpalyazat.gov.hu) közzétették.

Kijelentem, hogy pályázatomhoz csatolom „Nyilatkozat a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról, vagy hiányáról” című dokumentumot.

Budapest, 2012.

05.24



cégszerű aláírása

Kolibri
Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
1061 Budapest, Jókai tér 10.
OTP: 11784009-20602305
Adószám: 23395778-2-42
Cg.: 01-09-963641
2.

PS

NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról, vagy hiányáról

A Pályázó neve:

Természetes személy lakcíme:
Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén cég neve, székhelye:

Kolibri Gyermekek- és Ifjúsági Színház Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
1061 Budapest Jókai tér 10.

Cégjegyzékszám: 01-09-963641

Adószám: 23395778-2-42

Képviselőjének neve: Novák János

Egyéb szervezet esetén neve, székhelye:

Képviselőjének neve:

Nyilvántartásba vételi okirat száma:

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése:

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)

– 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll az ...pont alapján

– 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll az ...pont alapján

Az összeférhetetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:

.....
.....
.....

Kijelentem, hogy az összeférhetetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:

.....
.....
.....

Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön űrlap csatolásával kezdeményeztem.

Budapest, 2012. 05. 24.

Novák János
Kolibri
Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
1061 Budapest, Jókai tér 10.
OTP: 11784009-20602305
Adószám: 23395778-2-42
Cg.: 01-09-963641
2.

PS

NYILATKOZAT

Alulírott Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
képviseli: Novák János ügyvezető **(Támogatott) büntetőjogi felelősségem tudatában**

kijelentem,

hogy a Kft. a folyamatban lévő pénzügyi évben, és a megelőző két pénzügyi évben „a Szerződés 87. és 88. cikkének a de minimis támogatásokra való alkalmazásáról” szóló 1998/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 379/5, 2006. 12. 28.) alapján csekély összegű (de minimis) támogatásban

- nem részesült*
- részesült*, az alábbi jogcímenek, és összegben:

<i>Támogatási jogcím</i>	<i>Támogatás összege</i>
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

Budapest, 2012.*05.26.*.....

Novák János
.....
Támogatott cégszerű aláírása
Kolibri
Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
1061 Budapest, Jókai tér 10.
OTP: 11784009-20602305
Adószám: 23395778-2-42
Cg.: 01-09-963641
2.